



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 25. marca 2014 (03.04)
(OR. en)**

8102/14

**PUBLIC 58
INF 98**

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – JANUÁR 2014

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov, ktoré Rada prijala v januári 2014^{1, 2}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania a prípadne vysvetlenia k hlasovaniu a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na internetovej adrese: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V JANUÁRI 2014

Písomný postup ukončený 10. januára 2014

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Nariadenie Rady (EÚ) č. 24/2014 z 10. januára 2014, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb v Čiernom mori Ú. v. EÚ L 9, 14.1.2014, s. 1 – 4	17956/13.

Prijatie legislatívneho aktu po druhom čítaní v Európskom parlamente (Štrasburg 13. až 16. januára 2014)

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) o tachografoch v cestnej doprave, ktorým sa ruší nariadenie Rady (EHS) č. 3821/85 o záznamovom zariadení v cestnej doprave a mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 561/2006 o harmonizácii niektorých právnych predpisov v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy	11532/4/13 REV 4	nevzťahuje sa	nevzťahuje sa

Písomný postup ukončený 20. januára 2014	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
NARIADENIE RADY, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách EÚ a v prípade plavidiel EÚ aj v určitých vodách nepatriacich EÚ	18118/13 5232/14 – znenie vyhlásení 5232/14 COR 1
3 288. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 20. januára 2014 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT
Nariadenie Rady (EÚ) č. 45/2014 z 20. januára 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 16, 31.1.2014, s. 12	17298/13
Rozhodnutie Rady 2014/22/SZBP z 20. januára 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/353/SZBP, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/353/SZBP, ktorým sa mení a predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Zakaukazsko a pre krízu v Gruzínsku Ú. v. EÚ L 16, 31.1.2014, s. 30 – 30	17120/13
Rozhodnutie Rady 2014/23/SZBP z 20. januára 2014, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2013/350/SZBP, ktorým sa mení a predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre mierový proces na Blízkom východe Ú. v. EÚ L 16, 31.1.2014, s. 31 – 31	17287/13

Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Gruzínskom o dohode medzi Európskou úniou a Gruzínskom o bezpečnosti utajovaných skutočností	17986/13
Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Albánskom o uzavretí dohody medzi Európskou úniou a Albánskom o bezpečnosti utajovaných skutočností	17992/13
Rozhodnutie Rady 2014/21/SZBP z 20. januára 2014, ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 15, 20.1.2014, s. 22 – 23	18162/13
2014/42/EÚ: Nariadenie Rady z 20. januára 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 267/2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 15, 31.1.2014, s. 18 – 21	18164/13
Vykonávacie rozhodnutie Rady 2014/24/SZBP z 20. januára 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2012/642/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku Ú. v. EÚ L 16, 21.1.2014, s. 44 – 45	5168/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 46/2014 z 20. januára 2014, ktorým sa vykonáva nariadenie (ES) č. 765/2006 o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku Ú. v. EÚ L 16, 21.1.2014, s. 3 – 4	5230/14
2014/50/EÚ: Rozhodnutie Rady z 20. januára 2014 o obnovení Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a vládou Ruskej federácie Ú. v. EÚ L 32, 1.2.2014, s. 1 – 2	13152/13
Závery Rady o Sýrii	5449/14

Závery Rady o Afganistane	5186/14		
Závery Rady o Ukrajine	5453/14		
Závery Rady o Stredoafrickej republike	5381/14		
Závery Rady o Južnom Sudáne	5380/14		
3 290. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 28. januára 2014 v Bruseli			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Smernica Európskeho parlamentu a Rady o zmluvách o úvere pre spotrebiteľov týkajúcich sa nehnuteľností určených na bývanie a o zmene smerníc 2008/48/ES a 2013/36/EÚ a nariadenia (EÚ) č. 1093/2010 (prvé čítanie)	PE-CONS 25/13	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: CZ, LV a LU

Vyhlásenie Bulharska

Bulharsko nebude namietat' voči schváleniu kompromisného znenia MCD (Mortgage Credit Directive – smernica o hypotekárnych úveroch).

Bulharsko však napriek tomu upozorňuje na skutočnosť, že zmena nariadenia č. 1093/2010/EÚ a smernice 2013/36/EÚ sektorovou smernicou v ňom naďalej vyvoláva znepokojenie.

Domnievame sa, že zavedenie podstatných zmien do nariadenia Únie smernicou Únie neslúži ako dobrý legislatívny príklad a nie je v súlade so všeobecne akceptovanými zásadami vypracúvania legislatívnych aktov. Pripomíname, že nariadenie č. 1093/2010/EÚ je jedným z hlavných komponentov systému EÚ v oblasti dohľadu a vytvára rovnováhu medzi stanoviskami a záujmami rôznych členských štátov. Akékoľvek jeho následné zmeny by mali byť preto predmetom rokovania na príslušnej úrovni.

Okrem toho sme znepokojení navrhovanými zmenami smernice 2013/36/ES, pretože proces transpozície smernice 2013/36/ES v Bulharsku už značne pokročil a akékoľvek ďalšie zmeny tejto smernice by viedli k prerušeniu legislatívneho procesu a finalizácie transpozičných opatrení.

Vyhlásenie Rakúska

Rakúsko je naďalej znepokojené kompromisným znením MCD, pretože požiadavky týkajúce sa predzmluvných informácií, ktoré sa musia poskytovať na štandardizovanom formulári, a povinnosť posúdiť úverovú bonitu spotrebiteľa stanovená v MCD sa líšia od požiadaviek a povinností v CCD.

Rakúsko, podobne ako iné členské štáty, rozšírilo pri vykonávaní smernice 2008/48/ES o zmluvách o spotrebiteľskom úvere (CDD) rozsah pôsobnosti svojho nového zákona o zmluvách o spotrebiteľskom úvere tak, aby sa vzťahoval aj na zmluvy o hypotekárnom úvere. Kompromisné znenie MCD obsahuje odchýlky od CCD, ktoré nie sú opodstatnené na základe žiadnych osobitostí zmlúv o hypotekárnom úvere, predstavovali by však značné dodatočné náklady pre veriteľov a boli by kontraproduktívne, pokiaľ ide o konzistentnosť právnej situácie (a teda aj pochopenie zo strany spotrebiteľa).

Okrem toho bude v súvislosti s predzmluvnými záležitosťami (posudzovanie informácií a úverovej bonity) a v kontexte konkrétnych individuálnych prípadov často nejasné (v predzmluvnom štádiu), či sa úver bude musieť zabezpečiť kolaterálom vo forme hypotéky alebo nie, a teda či by takýto prípad patril do rozsahu pôsobnosti CCD alebo MCD. Rôzne nariadenia/pravidlá v týchto dvoch smerniciach by viedli k značnej neistote, pokiaľ ide o otázku, ktorá z nich by sa mala uplatniť v konkrétnom prípade. Čo sa týka výpočtu ročnej percentuálnej miery nákladov (APRC), máme problém s reštriktívnym výkladom časových intervalov, ktorý by viedol k vylúčeniu denných intervalov z rozsahu zlomkov roka. Tento výklad nie je v súčasnosti v súlade s metodikami, ktoré používajú mnohé úverové inštitúcie v celej Európe. Akékoľvek zmeny časových intervalov, ktoré v súčasnosti uplatňujú úverové inštitúcie, by predstavovali značné a neprimerané administratívne a finančné zaťaženie bez zrejmých výhod pre spotrebiteľa.

Vyhlásenie Estónska

Estónsko rozhodne podporuje jednotný európsky trh a jeho ďalšiu integráciu. Zosúlad'ovanie rôznych právnych predpisov a pravidiel je preto potrebné, aby sa zabezpečili rovnaké podmienky v celej EÚ.

Musíme podčiarknuť, že viaceré krajiny vrátane Estónska už rozšírili rozsah pôsobnosti smernice 2008/48/EÚ o spotrebiteľskom úvere (CDD) o hypotekárne úvery. Estónsko sa tiež domnieva, že zosúladením zásad zodpovedného poskytovania a prijímania hypotekárnych úverov možno posilniť trh hypotekárnych úverov zvýšením spoľahlivosti a dôveryhodnosti a zabezpečením vysokého a jednotného štandardu ochrany spotrebiteľa na európskej úrovni. Súhlasíme preto s cieľmi návrhu MCD a podporujeme iniciatívu Komisie EÚ. Estónsko tiež súhlasilo a bolo spokojné so všeobecným smerovaním Európskej rady z 30. mája 2012 v súvislosti s návrhom smernice o úverových zmluvách týkajúcich nehnuteľností určených na bývanie. Nedávne zmeny pôvodného návrhu sa však príliš odkláňajú od prístupu, na ktorom sme sa dohodli na úrovni Rady. Chýba posúdenie vplyvu týchto zmien a ich primeranosť, pokiaľ ide o pokrytie všetkých týchto ustanovení v návrhu smernice o hypotekárnom úvere, je otázna. Obzvlášť nás znepokojujú zmeny, ktoré sa netýkajú priamo hypotekárneho úveru, a teda nespĺňajú ciele pôvodného návrhu. Zopakovali sme predsedníctvu našu pozíciu niekoľkokrát, ústne aj písomne, ale k zlepšeniu znenia zatiaľ nedošlo.

Navrhované kompromisné riešenia by mali prispieť k podpore zodpovedného požíčavania, ale na druhej strane by mali poskytovať členským štátom flexibilitu potrebnú na obmedzenie negatívnych dôsledkov pre spotrebiteľov. Hoci Estónsko nie je proti balíku MCD ako celku, musíme zdôrazniť, že máme vážne obavy v súvislosti so súčasným kompromisným znením.

Vyhlásenie Českej republiky

Česká republika týmto vyhlasuje, že hoci si uvedomuje význam a potrebu navrhovanej smernice, odmieta súčasné znenie návrhu smernice o zmluvách o úvere týkajúcich sa nehnuteľností určených na bývanie (ďalej len „MCD“).

Česká republika už v máji 2012 vydala vyhlásenie, že s návrhom znenia MCD súhlasí len podmiennečne, a to za predpokladu, že uvedené znenie sa v súvislosti so spoluprácou dozorných orgánov počas trialógu zlepší.

Podľa nášho názoru existuje a pretrváva problém, pokiaľ ide účasť EBA (a vylúčenie spolupráce orgánov pre dohľad nad ochranou spotrebiteľa v rámci nariadenia č. 2006/2004), konkrétne na sporoch, do ktorých sa zapojili orgány pre dohľad, ktoré nie sú členmi EBA. Dohodnuté riešenie, na základe ktorého sú povinnosti všetkých dozorných orgánov, ktoré nie sú členmi EBA, podriadené EBA (vrátane záväznej mediácie zo strany EBA), je jednoducho neakceptovateľné, a to najmä vzhľadom na skutočnosť, že existuje jasný rámec spolupráce takýchto orgánov dohľadu nad ochranou spotrebiteľa v nariadení č. 2006/2004.

Okrem toho existujú iné dôležité problémy, ktoré podporujú náš nesúhlas so znením. A to:

1. povinnosť určiť hornú hranicu sankcií v prípade nesplácania úveru zo strany dlžníka (ods. 3 článku 28 Omeškanie so splácaním dlhu a realizácia záložného práva); domnievame sa, že regulácia sankcií v prípade nesplácania úveru zo strany dlžníka je záležitosťou súkromného práva a ako taká by sa mala realizovať v plnej miere podľa vlastného uváženia členského štátu;
2. opätovné začlenenie spojenia „určený na bývanie“ do znenia;
3. začlenenie právne záväzného znenia o finančnom vzdelávaní do článku 6; táto smernica nie je primeraným miestom pre ustanovenia o finančnom vzdelávaní;
4. záväzné ustanovenie o pôžičkách v cudzej mene; CZ podporuje ustanovenie o vlastnom uvážení;
5. záväzná lehota na rozmyslenie 7 dní , ktorá vzhľadom na dĺžku a stres spojený so získaním hypotekárneho úveru pod časovým nátlakom zo strany predajcu nehnuteľnosti nie je rozumná a ktorú spotrebiteľia nevyužijú.

Vyhlásenie Spojeného kráľovstva

Spojené kráľovstvo by chcelo vyjadriť uznanie všetkým predsedníctvam, ktoré pokročili v rokovaní o smernici o hypotekárnom úvere, ako aj ich pragmatickému a praktickému postupu.

Spojené kráľovstvo, podobne ako mnohé členské štáty, využíva výhody už existujúcej vysokej úrovne ochrany spotrebiteľa v prípade hypotekárnych dlžníkov, a preto nevidí nejaký úžitok vyplývajúci z tejto smernice.

Spojené kráľovstvo vyjadruje znepokojenie v súvislosti s tým, že Komisia dostatočne nezasiahla v celej EÚ vzhľadom na existujúce rozdiely medzi vnútroštátnymi trhami hypotekárnych úverov. Zdá sa napríklad, že požiadavka používať Európsky štandardizovaný informačný formulár (ESIS) ako dokument, v ktorom sa zverejnia príslušné informácie, adresovaná členským štátom, predstavuje nepotrebnú záťaž, pretože vo vnútroštátnych právnych predpisoch sa vyžaduje používanie vnútroštátneho dokumentu, v ktorom sa zverejňujú ekvivalentné informácie, a táto požiadavka bude viesť k ďalším nepotrebným nákladom pre podniky Spojeného kráľovstva.

Spojené kráľovstvo je presvedčené, že Komisia by mala predkladať ďalšie návrhy len v prípade, že pre intervenciu na úrovni EÚ existujú jednoznačné dôvody vyplývajúce z potrieb jednotného trhu. Malo by sa tým zabezpečiť, aby pre rozvinuté vnútroštátne trhy nevznikli negatívne dôsledky.

Vyhlásenie Lotyšska a Luxemburska

Lotyšsko a Luxembursko nemohli hlasovať v prospech tejto smernice, pretože jej obsah bol v porovnaní s pôvodným návrhom Komisie značne oslabený. Cieľom pôvodného návrhu bolo vytvoriť efektívny a konkurencieschopný vnútorný trh hypotekárnych úverov pre spotrebiteľov, veriteľov aj sprostredkovateľov úverov. Jeho účelom bolo zabezpečiť dobre fungujúci jednotný trh a vysokú úroveň ochrany spotrebiteľa prostredníctvom vysokej úrovne zosúladenia, čím by sa podstatne znížili rozdiely medzi vnútroštátnymi zákonmi, ktoré predstavujú prekážky na vnútornom trhu. Hoci pôvodný návrh neobsahoval zásadu vzájomného uznávania, predstavoval dobrý základ pre rokovania. Znenie, ktoré sa prijalo dnes, je však premrhanou príležitosťou dosiahnuť uvedené dva ciele, ktoré sa mali navzájom posilňovať.

Absencia ďalekosiahleho zosúladenia a vzájomného uznávania spolu so širokým priestorom pre manévrovanie zo strany členských štátov bude mať pre dotknuté strany za následok vážnu právnu neistotu. Je tiež v rozpore s oznámenými cieľmi, a to vytvoriť plne integrovaný jednotný trh hypotekárnych úverov a zabezpečiť vysokú a zosúladenú úroveň ochrany spotrebiteľa. V dôsledku tohto znenia, ktoré nemá žiadnu pridanú hodnotu, strácajú odborníci i spotrebiteľia. Aby mohli podniky a spotrebiteľia plne využívať svoje možnosti v Európskej únii, je potrebné odstraňovať hranice a prekážky, a nie ich posilňovať.

Okrem toho, že prijatému zneniu chýba jasne vymedzený cieľ, je mimoriadne zložitý a nie je v súlade so zásadami „lepšej tvorby právnych predpisov“. Zaväzuje členské štáty k zmene ich pravidiel bez toho, aby ponúkalo akékoľvek výhody pre podniky alebo spotrebiteľov.

Pozícia Rady v prvom čítaní (EÚ) č. 1/2014 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o niektorých postupoch na uplatňovanie Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej prijatá Radou 28. januára 2014 Ú. v. EÚ C 49E, 21.2.2014, s. 1 – 6	17930/13	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT	
2014/68/EÚ: Rozhodnutie Rady z 28. januára 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externého audítora Latvias Banka Ú. v. EÚ L 39, 8.2.2014, s. 59 – 59		17570/13	
2014/44/EÚ: Rozhodnutie Rady z 28. januára 2014 o uzavretí revidovaného Memoranda o porozumení so Spojenými štátmi americkými o dovoze hovädzieho mäsa zo zvierat, ktorým sa nepodávali určité rastové hormóny, a o zvýšených clách uplatňovaných Spojenými štátmi na určité výrobky Európskej únie Ú. v. EÚ L 27, 30.1.2014, s. 1 – 1		14374/13	
2014/116/EÚ: Rozhodnutie Rady z 28. januára 2014 o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Čínskou ľudovou republikou v zmysle článku XXIV ods. 6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994, ktorá sa týka zmeny úľav v zoznamoch záväzkov Bulharskej republiky a Rumunska v rámci ich prístúpenia k Európskej únii Ú. v. EÚ L 64, 4.3.2014, s. 1 – 1		16112/12	

Rozhodnutie Rady o podpise a uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Kórejskou republikou, ktorou sa zakladá rámec pre účasť Kórejskej republiky na operáciách krízového riadenia Európskej únie	13552/1/13 REV 1
Rozhodnutie Rady 2014/42/SZBP z 28. januára 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2012/281/SZBP v rámci Európskej bezpečnostnej stratégie na podporu návrhu Únie na medzinárodný kódex správania pre činnosti v kozmickom priestore Ú. v. EÚ L 26, 29.1.2014	5313/14
Vykonávacie rozhodnutie Rady 2014/41/SZBP z 28. januára 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 26, 29.1.2014, s. 41 – 41	17319/13
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 74/2014 z 28. januára 2014, ktorým sa vykonáva článok 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 26, 29.1.2014, s. 1 – 1	17320/13
Vykonávacie rozhodnutie Rady 2014/40/SZBP z 28. januára 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2011/423/SZBP z 18 júla 2011 o reštriktívnych opatreniach voči Sudánu a Južnému Sudánu Ú. v. EÚ L 26, 29.1.2014, s. 38 – 40	16899/13
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 6/2013 s názvom „Dosiahli členské štáty a Komisia prostredníctvom opatrení na diverzifikáciu vidieckeho hospodárstva efektívny pomer medzi kvalitou a nákladmi?“	17496/13
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 8/2013 s názvom „Podpora na zvýšenie hospodárskej hodnoty lesov z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka“	17497/13

Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 3/2013 s názvom „Boli programy Marco Polo účinné v presune dopravy z ciest?“	17701/13
Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a vládou Peruánskej republiky o určitých aspektoch leteckých služieb	16251/13
Spoločné vyhlásenie Rady a Komisie Okrem iných dôvodov je aj z pragmatického hľadiska vhodnejšie, aby dohodu s vládou Peruánskej republiky o určitých aspektoch leteckých služieb uzavrelo iba Spoločenstvo. Rovnaké dôvody by sa vzťahovali aj na podobné dohody, pokiaľ by sa uzavreli na základe a v rámci mandátu na nahradenie určitých ustanovení v existujúcich dvojstranných dohodách, ktorý sa prijal rozhodnutím Rady z 5. júna 2003. Toto rozhodnutie nevytvára precedens pre výkon príslušných právomocí Spoločenstva a jeho členských štátov, pokiaľ ide o dohody iné ako uvedená dohoda, ako napr. dohody typu, ktorý sa ustanovuje rozhodnutím Rady z 5. júna 2003, ktorým sa Komisia oprávňuje na začatie rokovaní so Spojenými štátmi americkými v oblasti leteckej dopravy, ktoré sa uzatvárajú ako zmiešané dohody. Toto rozhodnutie nevytvára žiadne nové právomoci Spoločenstva, pokiaľ ide o vonkajšie dohody o leteckých službách, ani neovplyvňuje rozdelenie právomocí medzi Spoločenstvom a jeho členskými štátmi.	
2014/60/EÚ: Rozhodnutie Rady z 28. januára 2014 o uzavretí Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Kiribatskou republikou na strane druhej Ú. v. EÚ L 38, 7.2.2014, s. 1 – 1	13331/1/12 REV 1

Vyhlásenie Komisie

Komisia trvá na svojej pozícii a je preto proti zmene právneho základu z článku 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a) na článok 43 (bez uvedenia odseku) v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a), ktorú navrhuje Rada.

Komisia sa tiež domnieva, že „článok 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a)“ by sa mal používať ako správny právny základ v prípadoch, keď sa medzinárodné dohody v oblasti rybárstva uzatvárajú so súhlasom Európskeho parlamentu vzhľadom na to, že podľa hmotnoprávneho základu, ktorým je článok 43 ods. 2, je potrebný súhlas Európskeho parlamentu v zmysle procesnoprávneho základu, ktorým je článok 218 ods. 6 písm. a).

Rozhodnutie Rady o uzavretí Protokolu medzi Európskou úniou a Republikou Pobrežia Slonoviny, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa platnej dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi týmito dvoma zmluvnými stranami

8701/13

Vyhlásenie Komisie

Komisia trvá na svojej pozícii a je preto proti zmene právneho základu z článku 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a) na článok 43 (bez uvedenia odseku) v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a), ktorú navrhuje Rada.

Komisia sa tiež domnieva, že „článok 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a)“ by sa mal používať ako správny právny základ v prípadoch, keď sa medzinárodné dohody v oblasti rybárstva uzavierajú so súhlasom Európskeho parlamentu vzhľadom na to, že podľa hmotnoprávneho základu, ktorým je článok 43 ods. 2, je potrebný súhlas Európskeho parlamentu v zmysle procesnoprávneho základu, ktorým je článok 218 ods. 6 písm. a).

2014/48/EÚ: Rozhodnutie Rady z 28. januára 2014 o uzavretí Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok ustanovené v Dohode o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej
Ú. v. EÚ L 28, 31.1.2014, s. 1 – 1

11119/1/12 REV 1

Vyhlásenie Komisie

Komisia trvá na svojej pozícii a je preto proti zmene právneho základu z článku 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a) na článok 43 (bez uvedenia odseku) v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a), ktorú navrhuje Rada.

Komisia sa tiež domnieva, že „článok 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a)“ by sa mal používať ako správny právny základ v prípadoch, keď sa medzinárodné dohody v oblasti rybárstva uzavierajú so súhlasom Európskeho parlamentu vzhľadom na to, že podľa hmotnoprávneho základu, ktorým je článok 43 ods. 2, je potrebný súhlas Európskeho parlamentu v zmysle procesnoprávneho základu, ktorým je článok 218 ods. 6 písm. a).

Rozhodnutie Rady o uzavretí novej Dohody o partnerstve v sektore rybolovu a nového Protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok stanovený v Dohode o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Maurícijskou republikou	13501/1/12 REV 1
Vyhlásenie Komisie Komisia trvá na svojej pozícii a je preto proti zmene právneho základu z článku 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a) na článok 43 (bez uvedenia odseku) v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a), ktorú navrhuje Rada. Komisia sa tiež domnieva, že „článok 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a)“ by sa mal používať ako správny právny základ v prípadoch, keď sa medzinárodné dohody v oblasti rybárstva uzatvárajú so súhlasom Európskeho parlamentu vzhľadom na to, že podľa hmotnoprávneho základu, ktorým je článok 43 ods. 2, je potrebný súhlas Európskeho parlamentu v zmysle procesnoprávneho základu, ktorým je článok 218 ods. 6 písm. a).	
Závery Rady o pokroku v colnej spolupráci s východnými susednými krajinami	16955/2/13 REV 2
2014/51/EÚ: Rozhodnutie Rady z 28. januára 2014, ktorým sa členské štáty splnomocňujú, aby v záujme Európskej únie ratifikovali Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o dôstojných pracovných podmienkach pre pracovníkov v domácnosti z roku 2011 (dohovor č. 189) Ú. v. EÚ L 32, 1.2.2014, s. 32 – 32	11462/13
2014/52/EÚ: Rozhodnutie Rady z 28. januára 2014, ktorým sa členské štáty splnomocňujú, aby v záujme Európskej únie ratifikovali Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o bezpečnosti pri používaní chemických látok pri práci z roku 1990 (dohovor č. 170) Ú. v. EÚ L 32, 1.2.2014, s. 33 – 33	11463/13
2014/56/EÚ: Rozhodnutie Rady z 28. januára 2014 o existencii nadmerného deficitu v Chorvátsku V. EÚ L 36, 6.2.2014, s. 13 – 14	17908/13
Odporúčanie Rady s cieľom odstrániť nadmerný deficit verejných financií v Chorvátsku	17904/13

Písomný postup ukončený 30. januára 2014	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady 2014/49/SZBP z 30. januára 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/72/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám a subjektom vzhľadom na situáciu v Tunisku Ú. v. EÚ L 28, 31.1.2014, s. 38 – 50	5328/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 81/2014 z 30. januára 2014, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 101/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom vzhľadom na situáciu v Tunisku V. EÚ L 28, 31.1.2014, s. 2 – 14	5329/14
Písomný postup ukončený 31. januára 2014	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje rokovať o Dohovore o uplatňovaní pravidiel transparentnosti na rozhodcovské konanie medzi investorom a štátom pod záštitou UNCITRAL, pokiaľ ide o ustanovenia patriace do výlučnej právomoci Únie o priamej zahraničnej investícii a rozhodcovskom konaní medzi investorom a štátom proti Unii	5446/14